

Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung der Koffer :
Gemäß Herstellerangaben

Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

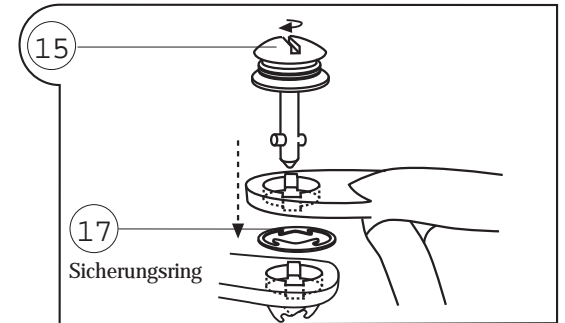
SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.



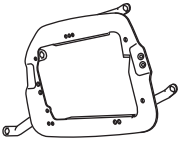
Zur Demontage des QUICK-LOCK-Kofferträgers einfach mit einer Münze oder einem Schraubendreher die Schnellverbinder lösen und Seitenträger entfernen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
 Bahnhofstrasse 44d
 35282 Rauschenberg
 -Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 816 800
 Fax: ++ 49 (0) 6425 816 810


www.sw-motech.com

1 Kofferträger
Side Bracket



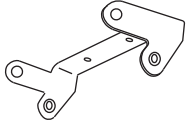
KFT.01.247.100
 Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

5 Befestigungsblech
Fixing Lug




KFT.01.247.001
 Anzahl/ Pcs. 2

8 Befestigungsblech
Fixing Lug



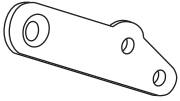
KFT.01.057.006
 Anzahl/ Pcs. 1

11 Querverbinder
Cross Girder



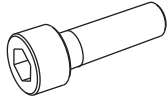
KFT.00.061.004
 Anzahl/ Pcs. 1

2 Befestigungsblech
Fixing Lug



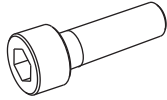
KFT.01.057.001R/L
 Anzahl/ Pcs. 2

6 Zylinderschraube
mit Innensechskant
Hexagon Socket Screw



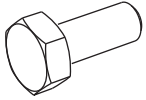
M8 x 35 DIN 912
 Anzahl/ Pcs. 2

9 Zylinderschraube
mit Innensechskant
Hexagon Socket Screw



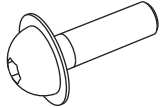
M8 x 35 DIN 912
 Anzahl/ Pcs. 2

12 Sechskantschraube
Hexagon Screw




M6 x 20 DIN 933
 Anzahl/ Pcs. 2

3 Linsenkopfschraube
Lenshead Screw




M8 x 20 ISO 7380
 Anzahl/ Pcs. 4

7 Unterlegscheibe
Washer




A 8,4 DIN 125
 Anzahl/ Pcs. 2

10 Unterlegscheibe
Washer




A 8,4 DIN 125
 Anzahl/ Pcs. 2

13 Unterlegscheibe
Washer



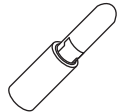
A 6,4 DIN 125
 Anzahl/ Pcs. 2

16 Kabelverlängerung
Cable Extension



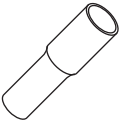
Kabelverlängerung 150 mm
 Anzahl/ Pcs. 2

16a Steckverbinderzunge rot
Connector Male red



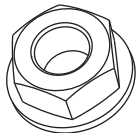
STZ.00.040.RD
 Anzahl/ Pcs. 4

16b Steckverbinderhülse rot
Connector Female red




STH.00.040.RD
 Anzahl/ Pcs. 4

4 Mutter mit Bund
Lock Nut



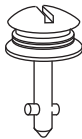
M 8 DIN 6927
 Anzahl/ Pcs. 4

14 Mutter mit Bund
Lock Nut



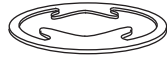
M 6 DIN 6927/b
 Anzahl/ Pcs. 2

15 Schnellverschluss mit
Federscheibe
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV
 Anzahl/ Pcs. 8

17 Sicherungsring
Retaining Ring



CAM.23.125.10-1BP
 Anzahl/ Pcs. 8

